



90006 Spiellandschaft Circus

Die Spiellandschaft «Circus» ist der ideale spielerische Einstieg in das Modellbahnhobby.

Die Landschaft ist in der Größe und im Gleisplan speziell auf die Startpackung «Circus Mondolino» von Märklin® zugeschnitten, sie kann aber auch individuell mit H0 Gleissystemen anderer namhafter Hersteller bestückt werden.

Inhalt:

Dreigeteiltes Spielgelände, 4 Verbindungsklemmen, 1 Stück weiße Kreide

Maße Spielgelände:

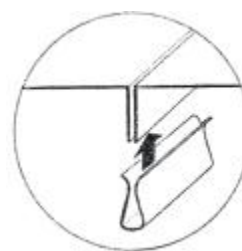
166 x 95 cm, 22 cm hoch

Aufbau der Spiellandschaft:

Die Spiellandschaft »Circus« ist im Handumdrehen aufgebaut: Einfach die Landschaftselemente mit den beiliegenden Klemmen verbinden, Schienen drauflegen – schon kann es losgehen.

Mit der beiliegenden weißen Kreide können Straßen und Wege aufgemalt und – falls der Junior Landschaftsbauer eine neue Idee hat – einfach mit einem feuchten Schwamm wieder entfernt werden. **Hinweis:** Bitte verwenden Sie keine farbige Kreide! Farbige Kreide dringt in die Lackschicht ein und lässt sich nicht mehr vollständig entfernen.

Modellbahn, Bauklötze, Konstruktionsspielzeug, Bausteine, Modellhäuser und Spielzeugautos, alles kann zum Spielen auf der Spiellandschaft Circus verwendet werden und lädt ein zu bauen, zu gestalten und mit Fantasie die eigene Landschaft zu bestücken.



Aufbau der Schienen:

Die Spiellandschaft Circus ist bestens geeignet für die H0 Märklin® Startpackung «Circus Mondolino», Art. 29410. Alle anderen H0-Gleissysteme können jederzeit nach unseren weiteren Gleisbild-Vorschlägen individuell verwendet werden (Trix®, Fleischmann®, Piko®, Roco®). Bitte beachten Sie dazu die beiliegenden Gleisbild-Varianten.

Durch Zukauf einzelner Weichen oder Schienen können Sie zusätzlich Abstell- bzw. Abfahrgleise anbauen. Dank der Rampen rechts vom und links hinten können die Schienen von der Spiellandschaft «Circus» heruntergeführt werden.

Aufbewahrung der Spiellandschaft:

Der große und stabile Karton bietet nach dem Spielspaß genug Platz, um nicht nur das Gelände, sondern auch noch eine ganze Menge weiteres Spielzubehör zu verwahren.

Und wenn Sie Lust bekommen haben die Spiellandschaft «Circus» in eine richtige Modellbahnlandschaft zu verwandeln, dann holen Sie sich einfach unseren großen NOCH Katalog – darin finden Sie unser komplettes Sortiment mit mehr als 1000 Produkten – angefangen von verschiedenen Streumaterialien über Modellbahn-Figuren bis hin zu allen nur erdenklichen Modellbahn-Bastelprodukten. Informieren Sie sich unter www.noch.de oder fordern Sie direkt bei uns den aktuellen NOCH Katalog an und entdecken die faszinierende Welt des Modell-Landschaftsbaues.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung für spätere Rückfragen auf.

NOCH GmbH & Co. KG, Modellspielwarenfabrik

Lindauer Straße 49

88239 Wangen im Allgäu / Germany

info@noch.de

www.noch.de

Stand 03/2008



90006 Gaming Layout Circus

The "Circus Gaming Layout" is an ideal start in the hobby of railway modelling through play. The size and track plan of this layout are geared especially towards the MÄRKLIN® starter set "Circus Mondolino" but it can also be equipped with H0 tracks of other manufacturers.

Contents:

Three-piece gaming layout, 4 connection clips, a piece of white chalk

Measurement of the Gaming Layout:

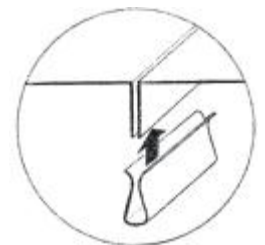
166 x 95 cm, height 22 cm – 65 x 37 in. height 8,7 in.

Assembly of the Gaming Layout:

The Junior Gaming Layout can be built up in the blink of an eye. Just connect the layout modules with the attached clips, lay down the track and get started!

Using the enclosed chalk, roads and paths can be added and if the user has a new idea, these roads can be wiped away with a moist sponge. NOTE: Don't use coloured chalk, please! Coloured chalk can't be entirely wiped off.

Trains, track, building blocks, construction toys, bricks, model houses and toy cars, everything can be incorporated in play with this system. This layout encourages the user to build, create and decorate the landscape imaginatively.



Laying the tracks:

The Gaming Layout is geared especially towards the MÄRKLIN® starter set "Circus Mondolino" item ref. #29410. All other H0 track systems can be used according to our recommended track plans (Trix® Fleischmann®, Piko®, Roco®). Please consider the attached track plans.

Using additional turnouts or tracks you can build sidings or departure tracks. Thanks to the right front ramp and the left far end ramp the tracks can lead down from the Gaming Layout "Circus".

Storage of the Gaming Layout:

The large and solid box has enough space to store not only the layout but also many other toys.

If you want to change the Circus Gaming Layout into a real model railroad layout, just take the general NOCH catalogue where you will find a wide range of accessories such as different grass fibres, scatters, ballast, water structuring products etc. For more information, please visit our website at www.noch.com or just order the NOCH catalogue from us and discover the fascinating world of model landscaping.

Keep these instructions for reference purposes.

90006 Maquette de jeu Cirque

La maquette de jeu Cirque est l'entrée idéale dans le monde du « p'tit train ». La dimension et le plan de voie de cette maquette de jeu sont spécialement prévus pour le coffret de départ Märklin « Cirque Mondolino ». Toutefois, il est aussi possible d'utiliser les rails H0 d'autres fabricants connus.



Contenu :

Maquette de Jeu en 3 pièces, 4 pinces à jonction, 1 craie blanche

Dimensions de la maquette de jeu :

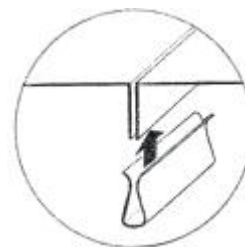
166 x 95 cm, hauteur 22 cm

Montage de la maquette de jeu :

La mise en œuvre de la maquette de jeu est des plus faciles. Simplement emboîter les éléments à l'aide des pinces jointes, poser les rails et ça roule! Quelques coups de craie blanche suffisent à tracer routes et chemin. Après avoir joué ou si l'on a de nouvelles idées, un coup d'éponge humide suffit à tout effacer. Indications : ne pas utiliser de craie colorée ; celle-ci laisse des traces.

Les trains miniatures, les rails, le jeu de cubes, les bâtiments et les voitures miniatures peuvent être utilisés pour jouer sur la maquette de jeu. Il est également possible de créer son paysage selon ses propres idées avec cette maquette. **Placer les rails :**

La maquette de jeu Cirque est idéale pour le coffret de départ Märklin « Cirque Mondolino », réf. 29410. Il est aussi possible d'utiliser tous les autres rails en voie H0 selon les autres plans de voie (Trix®, Fleischmann®, Piko®, Roco®). Veuillez suivre les plans de voie ci-joints.



En achetant des aiguillages ou des rails supplémentaires, il est également possible d'installer des voies de garage ou de sortie. Grâce aux rampes au premier plan à droite et en arrière à gauche, les rails peuvent sortir la maquette de jeu « Cirque ».

Rangement de la maquette de jeu :

Le grand et robuste carton offre une place suffisante pour garder la maquette ainsi que d'autres jouets.

Et si vous avez envie de transformer la maquette de jeu Cirque en un vrai réseau de chemin de fer miniatures, prenez simplement le catalogue général NOCH dans lequel vous trouverez une gamme élargie présentant entre autres des fibres d'herbes, des flocages, des produits d'eau etc. Pour plus d'informations visitez notre site Internet www.noch.com ou commandez le catalogue NOCH chez nous et découvrez le monde fascinant du modélisme.

Veuillez conserver ces instructions, s'il vous plaît.

NOCH GmbH & Co. KG, Modellspielwarenfabrik

Lindauer Straße 49

88239 Wangen im Allgäu / Germany

info@noch.de

www.noch.de

Stand 03/2008



90006 Maqueta de juego «Circo»

La maqueta de juego «Circo» es el acceso ideal al mundo del modelismo ferroviario. La medida de la maqueta está concebida para montar el set de iniciación H0 de vías »Circus-Mondolino« de la marca Märklin® y puede también ser equipado individualmente con cada otro systema de vías en escala H0 de las marcas principales.

Contenido :

Maqueta de tres piezas, 4 pinzas, 1 pieza de tiza blanca

Dimensión total de la maqueta de juego:

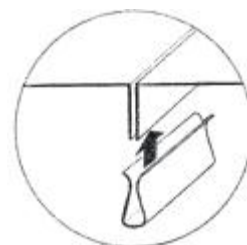
166 x 95 cm, 22 cm alto

Montaje de la maqueta :

La maqueta de juego «Circo» se deja montar fácilmente y muy rápido. Simplemente conectar las tres piezas de maqueta por las pinzas de conexión, a continuación colocar las vías sin necesidad de sujetarlas - ¡Listo para comenzar !

Marcar con la tiza blanca p.e. calles y caminos y teniendo alguna idea nueva simplemente borrar el dibujo de tiza con un trapo húmedo. **Indicación:** Evitar usar tiza de colores cuyos pigmentos afectan la superficie y no se dejan quitar del todo.

Decorar ahora la maqueta con tren y vagones, cubitos de madera, juegos de construcción, casitas, coches de juguete y mucho más. ¡Crea tu paisaje de juego con toda tu fantasía !



Montaje de las vías :

La maqueta de juego «Circo» es ideal para montar el set de iniciación H0 de vías «Circus-Mondolino» de la marca Märklin®, ref. 29410. También se puede montar individualmente cada otro systema de vías en H0 (p.e. Trix®, Fleischmann®, Piko®, Roco®). Para el montaje de vías recomendamos orientarse a los planos de circuito adjuntos.

Con agujas y vías rectas adicionales se puede ampliar la maqueta p.e. por una vía de depósito o vías de descenso. Gracias a las rampas de acceso en el extremo delantero derecho y trasero izquierdo se puede montar vías de descenso de la maqueta.

Guardar la maqueta de juego:

La caja grande de cartón sirve para guardar la maqueta y pide adicionalment bastante sitio para guardar una multitud de jugetes.

Si le han entrado las ganas de convertir la maqueta de juego «Circo» en una maqueta real de modelismo ferroviario, simplemente solicite nuestro catálogo – nuestra amplia gama de productos para el modelismo les ofrece innumerables posibilidades en la decoración de su paisaje empezando por lo básico como hierbas, flocados, balasto hasta la creación de aguas artificiales y muchísimos productos más. Consulte nuestro amplio catálogo o nuestra página web www.noch.com y descubra el mundo del modelismo.

Guarde las instrucciones para su consulta futura.

NOCH GmbH & Co. KG, Modellspielwarenfabrik

Lindauer Straße 49

88239 Wangen im Allgäu / Germany

info@noch.de

www.noch.de

Stand 03/2008

90006 Speellandschap Circus

Het speellandschap «Circus» is het ideale speelse begin in de modelspoorhobby.

Het landschap is zodanig vervaardigd dat het past binnen de grootte en het railplan van de startset «Circus Mondolino» van Märklin®, maar kan ook gebruikt worden met alle andere H0 railsystemen van de bekende fabrikanten.

Inhoud:

Driedelig speellandschap, 4 verbindingsklemmen, 1 stuk wit krijt.

Maten van het speellandschap:

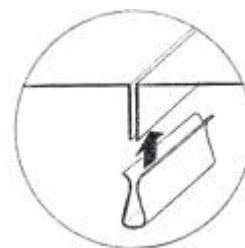
166 x 95 cm, 22 cm hoog

Opbouw van het speellandschap:

Het speellandschap «Circus» is in een handomdraai opgebouwd. Eenvoudigweg de landschapselementen met de bijgevoegde klemmen aan elkaar koppelen, rails erop leggen – en spelen.

Met het bijgevoegde witte krijt kunnen straten en wegen worden getekend – en wanneer de junior landschapsbouwer een nieuw idee heeft – simpelweg met een vochtige spons weer verwijderen. Aanwijzing: gebruik geen gekleurd krijt, deze dringt in in de laklaag en kan dan niet meer geheel worden verwijderd.

Modelspoorweg, bouwblokken, constructiespeelgoed, modelhuizen en speelgoedauto's, alles kan voor het spel op het speellandschap Junior gebruikt worden en nodigt uit tot bouwen, vormgeven en met enige fantasie zelfs tot het maken van een eigen landschap.



Gebruik van de rails:

Het speellandschap Circus is zeer geschikt voor de H0 Märklin® startset «Circus Mondolino», art. nr. 29410. Kijk naar de bijgevoegde railplannen. Alle andere H0 railsystemen kunnen volgens de andere railplanvoorbeelden worden gebruikt (Trix®, Fleischmann®, Piko®, Roco®).

Door het aanschaffen van wissels en meerdere railstukken kunt u ook andere sporen aansluiten en/of aanbouwen. Dankzij de beide verhogingen rechts voor en links achter kunnen de rails van het speellandschap «Circus» naar beneden gevoerd worden.

Bewaren van het speellandschap:

Het grote stabiele karton heeft nat het spel voldoende plaats om, niet alleen het landschap, maar ook nog een heleboel ander speelgoed op te slaan.

En wanneer u zin heeft om de «Circus» in een echt modellandschap om te bouwen haal dan onze grote NOCH catalogus, daarin vindt u ons complete assortiment van verschillende grassen, stroomaterialen, ballast tot de producten voor het maken van perfecte waterpartijen. Kijk op onze homepage www.noch.de of bestel direct de actuele NOCH catalogus en ontdek de fascinerende wereld van de modellandschapsbouw.

Bewaar deze handleiding goed.

NOCH GmbH & Co. KG, Modellspielwarenfabrik

Lindauer Straße 49

88239 Wangen im Allgäu / Germany

info@noch.de

www.noch.de

Stand 03/2008